



德國康寧藥房精製 皮膚消毒膏



大之患小則難醫 皮膚消毒膏其效如神 凡患皮膚病者 宜早服此膏 則其病自癒 此膏之功用 能殺菌 止癢 消腫 止痛 凡患皮膚病者 宜早服此膏 則其病自癒 此膏之功用 能殺菌 止癢 消腫 止痛

每盒六角 每打六員 各埠大藥房 均有代理 大藥房精製 南洋總代理處 石叻 豐商店

人自老母 患痢三十年竟獲愈好 德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角包包索寄費樣品即當原班寄奉

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角包包索寄費樣品即當原班寄奉

鳩收報費廣告 啓者本報報費每年分作兩期鳩收茲至中期六個月之報費將屆期自本年正月一日起至六月三十日止本報向例定於六月一日起將報費自前住鳩收 諸君見報費時請將正式收條填明鳩收時請即轉交爲荷恐未週知特此佈告 民國十四年五月廿一日 本報經理部啓

南洋兄弟烟草有限公司派息公告 本公司第五屆結算已經股東會核准完妥定於六月十日(即陰曆四月廿日)分派利息凡我股東請於屆時帶同印信到本公司或各埠代理處領取本公司支派利息時間定於上午九時至十一時下午二時至四時止自登明

學校運動背心 學校運動操衣 學校運動操衣 學校運動操衣 學校運動操衣 學校運動操衣 學校運動操衣 學校運動操衣 學校運動操衣 學校運動操衣

北京政府向使團提出第三次抗議 駐京美法二使 願出任此次上海風潮之調停 北京使團 已訓令上海工部局之警察 不得再向華人開鎗

廣州粵籍軍隊與非粵籍軍隊已於五日下午二時左右在河內河北交界處發生戰事 廣州鐵路局 常備燈自來水渡輪等業之工人 皆宣佈全體罷工 一切交通 概行停止

盛傳許軍已衝過淡水將達龍岡 久駐閩粵邊境之陳軍 將返攻潮梅 汕頭與粵戰之本坡外報消息 (一) 汕頭 (二) 粵戰

法界一部份業經罷市之華人商店 因商會會長之調解 已於五日早復業 上海罷工風潮 仍益擴大 租界內之華人警察罷崗者 約有百分之六十 五日各外國商店之華人職員繼續罷工者甚衆 五日南洋大學學生前往一部份原屬中國領土之鄉村中演講 有外人二名緊隨其後 劇出手鎗向學生轟擊 幸無受傷者 但一被拘

演軍以石龍爲大營 駐重兵於觀音白雲二山 用大炮向土鐵工廠轟擊 桂軍以新街爲大本營 駐重兵於廣州市之肇慶會館 猛向關力而進攻 省河永豐艦 開炮轟擊肇慶會館之桂軍總司令部 北江全體湘軍 沿粵漢路進攻桂軍大本營 蔣介石之教導團謀取虎門 甚佔勝利 西江粵軍 集中三季 進攻新街 楊坤如舊部與許軍台攻助思輝

本報昨接 粵省消息 廣州粵籍軍隊與非粵籍軍隊已於五日下午二時左右在河內河北交界處發生戰事 廣州鐵路局 常備燈自來水渡輪等業之工人 皆宣佈全體罷工 一切交通 概行停止

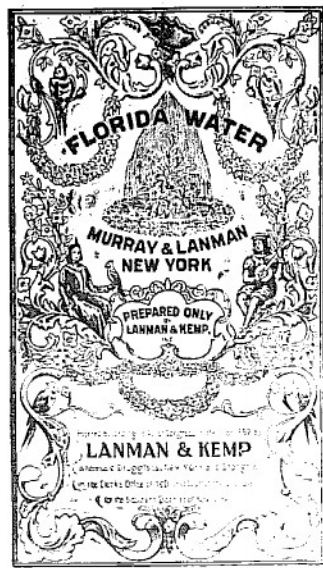
禮部贊美此次參加閱兵典禮 昨日本報接獲禮部消息 禮部對此次參加閱兵典禮之軍隊 甚表贊美 禮部並派員前往慰問 禮部並派員前往慰問 禮部並派員前往慰問

民國十四年三月廿六日

各大商埠皆有出售

唯一輸入人 韓登堡拉登 示父子有限公司啓

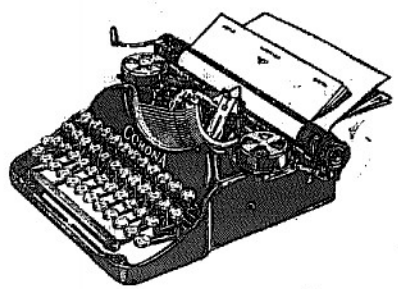
第 一 四 五



此花露水乃化妝品中之上品由市銷售已在百年以上  
灑於巾上經時最久實今日市上花露水中之最馨香者  
沐浴及其他化妝時皆可適用且不至傷害皮膚且能保  
持色澤之光潤芬芳試購用之即可知其優美也

SOLE AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE, S.S.

◁元十六節省機字打科那倫哥用▷



CORONA TYPEWRITER

哥倫那科乃係一完善且體面齊  
備之辦事室打字機然其所值比  
諸平均新式之辦事室打字機至  
少便宜六十元標準字盤動作穩  
固闊度與重量者同但稍低而已  
哥倫那科打字機又便於攜帶是  
以於辦事室內與家內皆有莫大  
之利益在焉

零沽價銀一百二十元

存貨者 勞尼澳有限公司

惟一代理星洲檳城怡保吉隆坡

韓典目拉沙露父子有限公司

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.  
SINGAPORE, PERANG, IPOH, KUALA LUMPUR  
SOLE AGENTS

◁料 染 標 克 傾▷



四種之顏色調製極易洗  
濯演染可於同時行之其

所染之色澤皆極鮮麗奪

目復極經久用法詳載包

紙上閱之即可了然

各大商店皆有代售

惟一代理 星洲 檳城 怡保 吉隆

韓典目拉沙露父子有限公司啟

民國十四年五月四日

SOLE AGENTS,  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE, S.S.

▲國民拒簽之通電 北京總統府內長。奉天張  
督辦。張口口電電使。南京盧直總使。濟南張  
世昌。外全國各都督。鴉片之禍。盡人而知。內  
亂。非全國皆然。此大日瓦赫基之類。我國鴉片  
情形。乃成列強詬病之因。咸謂我國毒物充斥。  
以致他國未能禁絕。故欲各國一致限  
出。當以我國不能禁絕為定。必召集商會。覓  
品而掃地不潔。不謀自禁。而且召列強諸公  
之議。本會成立以來。從事於全國拒簽運動之提  
倡。使去年下半年下國際禁煙大會時。舉世肅清  
之聲。原期以喚醒國人之心夢。舉世肅清  
相當成績。不幾而聞。重慶各國代表相見。而高  
和華之允許土司可證。各處商人利用外法博  
取私利甚多。有外各國公司鴉片。以至我華等  
均吸之。人言。水波瀾漸起。而自禁烟後。  
國內各處。定必戒除。而自禁烟後。

由廣州而西至昆明鐵路。而其中畫表現之一端

洪商會齊心之期遠矣。而其計畫表現之一端

日之旬紙爲極云云轉經重計則旬紙經者并未得按  
則日本則亦可利用其西曆之式于其早以前之西曆

...

時者本寺僧人及生監同寺設醮  
請僧開經咒願及祈禱一錄以表誠寺但無紅燭

...

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1037.





藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸已名馳中外  
南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店如各埠寶號採辦請向該商店接洽  
價格務必從廉

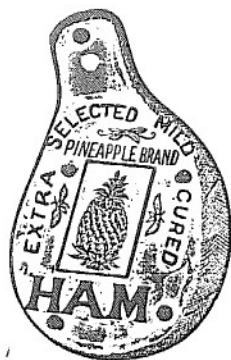
南洋總代理 石叻 吳羅會豐商店

上海五洲藥房總經銷

服之補品因其有  
壯心腎生新血之  
能力無論老者少  
者與及婦人女子  
均皆合用其功能  
治心虛血弱破金  
吐血面黃肌瘦頭  
暈眼花耳聾腎虧  
胃弱手足酸軟病  
後失調諸虛百損  
五癆七傷等症無  
病服之身體壯健  
百病難生誠人生  
必要之補品

價目  
大號 每瓶貳元  
小號 每瓶一元

▲波羅囉之火腿  
此種最上等之火腿  
由澳洲製造價廉物美  
美存貨極多各雜貨  
店皆有出售



星洲唯一代理人

永隆有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

SOLE AGENTS,  
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.  
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,  
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.  
SINGAPORE.

嬰兒以相當之食品  
飼養乃要事也宜購  
健兒以保其生命嬰兒  
所食之食品即其具  
健母之乳如無強健  
健母乳或母乳之質  
不潔或即其母之乳  
之代乳粉或粉乳之  
替代此粉而嬰兒之  
肉體發育亦受大身  
之害  
蓋粉乳之質比母乳  
品加多些少熱力才  
可食食品才用肉類  
其他物品也  
蓋粉乳乃可受嬰兒  
之食品也



Glaxo

"Builds Bonnie Babies"



# 花柳聖藥

# 香港楊耀宗

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理發售如蒙 寶號賜顧請為就近向該商店接 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

一搜毒丸	每盒二元	防不憂丸	每罐六角
骨痛水	每打十元	外科除毒水	每打四元
白濁丸	每打六元	固本丸	每打一元
珍珠丸	每打七元	化毒膠	每打十五
生埋口散	每打五元	瘡藥水	每打一元

# 開族元勛

種族關係於中國人甚為重要古語有云不孝有三無後為大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不特以一方而可能之事實今孟德醫生之強腎藥精足能使男子身體強健羅醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有伯道之憂者度男女之體強弱如何急購服之定能為斯術服瓜瓞延綿矣此二藥之功可為世界開族之元勳也

**強腎藥精**

主治各症  
 元氣虧傷 丹田無力  
 心腎不安 元陽不固  
 作事過勞 夜夢遺精  
 氣血兩虧 精神衰弱  
 腰膝酸軟 久無子息

主治各症  
 經期肚痛 經水不調  
 經來期熱 經期閉閉  
 或多或少 經身困倦  
 四肢軟弱 面黃眼花  
 ③主治各症

每樽一元二角半  
每打十二元半

**會豐商店**

每樽一元半  
每打十五元

**會豐商店** 金太花怡石 保平能保叻

**施林氏 除痰止咳水**

主治  
 感冒風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽  
 日晡連聲咳嗽 少年熱咳  
 男女老幼咳嗽 喉痛痰喘咳嗽  
 肺癆肺痿咳嗽 痰喘氣促咳嗽  
 咯血內傷咳嗽 痰濕氣喘咳嗽  
 小兒疳積咳嗽 婦人產後咳嗽

止咳必止 藥到病除  
 真治咳之唯一聖藥也  
 各埠藥房 店均有代售  
 星架坡庇能街七號衛安公司總代理

# 衛安公司

**普濟水**

中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無事贅述近來市儈奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以便僑胞購用各埠商號如欲就近購辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是 中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁  
 九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露  
 德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹

此發相宜

**金麒麟女寶丹**

調經種子  
 一治月期不調或前或後  
 一治月經不調或多或少  
 一治白帶赤帶  
 一治經來腹痛  
 一治月期不調或前或後  
 一治月經不調或多或少  
 一治白帶赤帶  
 一治經來腹痛

保產安胎  
 一治婦人久不受孕  
 一治產後血暈  
 一治產後腹痛  
 一治產後惡露不盡  
 一治產後發熱

(干)(若)(有)(究)(膠)(樹)(之)(出)(輸)(來)(馬)(屬)(英)(份)(月)(六)(年)(本)

敬啟者本公司此次舉行之現金徵獎競爭於本坡收到六月十五日第一次郵寄之稿件以後將即截止敬  
希加入競獎 諸君注意

現時諸君倘有加入競爭之機會參閱下列六個月中之輸出量額當可協助 諸君之預計不少

一九二四年	量額 (噸)
十一月份	一二四八八又一
十二月份	二四二〇四又四二
一九二五年	
一月份	一九一八三又二五
二月份	一一六二二又四七
三月份	二六八三五又九六
四月份	一二二四一三又八五

各(特別金罇)煙枝之罐中皆有金色印票一枚諸君寄交預計之稿件時幸將此印票附寄於內切勿遺忘  
每一稿件須用一紙寫明並貼金色印票一枚在上否則將為不台程式

一九二五年六月六日

英美烟草有限公司叻局謹啟









鳳凰標白肥皂物美價廉最合各種洗滌之用

鳳標鳳紅肥皂唯一除濕消毒之妙品研究衛生者不可不備 本公司兼製

鳳凰標及三毛標各種粧飾香肥皂各雜貨店均有發售



中華民國十四年四月

始撥各方餉解。政府與張宗蒼督魯命發表以後。即任左腰潤爲膠澳督辦。誠非一朝一夕之故。其理由來者藉藉。即聞膠澳督辦方面。已接有官電。現正預備公事訓令各處經辦交代。至張樹德之位置。專任渤海鹽務司令職。海軍薪餉。除照舊支領外。每月撥六萬元外。其餘五萬元由奉方接濟。各艦隊駐防地。則青島膠澳及渤遼爲三鎮。司令部或仍設於青島。

○外人之中國現狀觀

▲張作霖爲五洲習機砲誌

鐵路客車。受扣無幾。脂車亦前澤意。竹機頭因受  
時便用過多。均須修理。靈海之間。尙未能恢復原  
狀。以臨津浦東段銜接。其恢復之期。則特乎軍閥

津浦之別快車。雖每星期開行三次。而且餘車輻

程。無法進行。不知何時始能還往目的地也。兩三星期中。要之發展。則爲上海一帶軍事之撤退。與

宗昌所部。現在集二徐州。各站均有兵士。但不干涉快車。而有御中國軍服之俄人若干。蚌平亦有張軍。足見警備不再預料將與新舊衝突。而徐州爲

津浦臨海鐵路交軌之處。地點甚爲重要。入魯尤爲便利。惟此舉今似未必。故其集中徐州。係爲防守。

集中兵力於長江以北。而聽南方各省自謀解決。極一強有力之活軸。以節制各省軍隊。一。言張作霖缺

馮玉祥缺械，軍餉不足，尙可支持；而彈械缺乏，則不能久戰，故會信張將攻馮。然面有誠心事人，則張奉張並無此意。世從事準備云云。

啓者衣箱街門牌五十一號順發公司原係陳慶順與馮

清輝等台創經營九八年西向安無異今馮清輝再圖  
業則將名下股份割與陳君滋受至舊曆十月廿九日  
截止本利由公劉陳有煥與陳君滋負責抽回清楚以

查本公司生利盈虧乃係承股人陳慶嶺之事與退股人馮清輝無涉倘退清緣手有向担保等情須一星期內來函逾期均作無効特此聲明

馮國治 馮國治 今

許渭成 館盛 源順順 石礱能 車湖鐵 希聖公司  
胡榮發 聚裕興 佳裕興 廣盛 源成興 源興興  
鼎興 豐源 五族壽記 協裕成 黃源發 徐加祐  
黃世善 鴻興華行 順泰合記 昌發 葉子添  
黃樹羣 錦興成 鼎山 聚和心 余慎齋 蔡子平  
以上二元 陳發兄弟公司 許嘉慶 王勝福 劉鶴  
林和興 興昌 章子達 葉德傳 薛精道 甘桂

徐錦廷 一月份十二月份廿四元  
謝榮西 萬祥興  
翁麗霞 以上各四月份各五元  
同興交四月份三元  
仲英 洪可堪 王祝成 粘荏海 源豐順 希盛公司

蔡加心 以上交四月份各二元 黃卓壽 紹興茂  
以上交三月份各四元 劉順成 蘇清道 以上交  
一月份四元 以上交二月份四元 以上交三月份四元

和興 四月份 壹元 李孫堅 交三月份  
二元 鄒殿聲 交三、五、八、四元 共銀三  
百六元

附啓 本功拿  
張中坡先生特捐三十元  
天一閣發行特別捐一十元并此鳴謝

中華民國十四年六月六日 南洋工商補習學校  
○南洋僑籌辦叻崖仙昌學

### 轉處啓事

衆公推陳君有春能居各埠勸募專員不日即啟程前往各埠勸募務望各埠同鄉陳能二君抵步時妥爲

各埠同鄉諸先生公鑒

叩埠陳天位先生樂捐銀一千元特此誌謝

南洋瓊僑籌辦廈門三學校處啓

粵東蘇瑞生馳名良藥

始創頭痛丹  
立止肚痛丸  
化痰止咳丸  
御截發治丸

胃氣痛水  
烏雞白鳳丸  
婦科調經丸

夢類太多未能盡錄

總發行所 金松大馬路四百六十五號

徐錦廷 一月份十二月份廿四元  
謝榮西 萬祥興  
翁麗霞 以上各四月份各五元  
同興交四月份三元  
仲英 洪可堪 王祝成 粘荏海 源豐順 希盛公司

和興 四月份 壹元 李孫堅 交三月份  
二元 鄒殿聲 交三、五、八、四元 共銀三  
百六元

中華民國十四年六月六日 南洋工商補習學校  
○南洋僑籌辦叻崖仙昌學

衆公推陳君有春能居各埠勸募專員不日即啟程前往各埠勸募務望各埠同鄉陳能二君抵步時妥爲

叩埠陳天位先生樂捐銀一千元特此誌謝

粵東蘇瑞生馳名良藥

胃氣痛水  
烏雞白鳳丸  
婦科調經丸

總發行所 金松大馬路四百六十五號



▷ 雄狗標烏啤酒 ◁  
BULL DOG GUINNESS STOUT

欺騙而可擔保其為真正之雄狗標烏皮酒也

牙直利有限公司謹啓



Sole Agents  
Guthrie & Co. Ltd.  
Singapore

雄狗標烏皮酒為恢復元氣增健體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但購買時須注意下列樣式標籤上之雄狗商標方不至為假冒者所

一九二四年七月一號

請認明其名於罇面上為(興喜施)正三星斧頭標萬蘭池皆經法國政府驗過為正葡萄釀製的



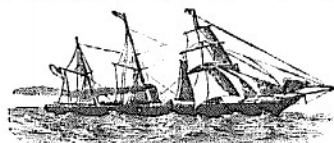
如欲防禦免為偽酒所欺者請購正三星斧頭標萬蘭池更有益於衛生也

◁ 各洋酒店皆有發售 ▷

一九二五年一月十號

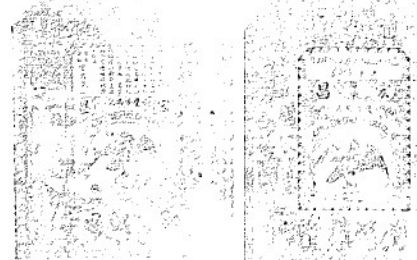
△承頂聲明  
啟者茲在星洲英美特力門牌一百六十四號發公司原係紀榮池將在田郭定三位合創生意今各欲志圖別業因將店底傢私一概頂與明通承受改號為明通號前發公司所有貨物往來或租借限一星期內前來理會清楚逾期自便與承頂人無涉特字通知此佈  
民國十四年六月一日 承頂人明通號徐明通啓

▷ 巴德利公司 ◁  
BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.  
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)  
SINGAPORE.



敬啟者本公司現辦各國汽船大小皆備諸君或買或租均極歡迎如蒙惠顧請至新嘉坡嗎六甲街門牌十八號頂樓接洽可也  
民國十四年三月五日

○領陳彥先生  
△廣告一般之忠告者  
庭思指僑十餘年之醫生凡數十萬方諸既校初登精進已開復自問此生能作安撫想五月十五號因友人介紹至牛車水廣發診所診治一星期而病癒大如日即工夫安撫先生也其同病者請往診治也特以刊登廣告介紹先生上座道至星洲有前途也此州從此診治亦可以保健康成者知所往之途也  
中華民國十四年六月廿日 西曆金福收買廣告



宏昌炮號啓  
代理處金粉架  
門牌廿八號  
張慶斯  
5, Lecker Road  
民國十四年三月十二日



◀灰毛紅標壇天▶  
(TITAN CEMENT)



天壇標紅毛灰馳名各地  
歷年所現時七州府工部局  
及其他此間宏偉之建築者  
特選用桶上有薛仁貴之商  
標為記品  
質精良取  
價廉宜商  
翁惠顧無  
任歡迎

一切詳情可向下列唯一代  
理人詢問便悉

唯一代理人傲資禮謹啓

一九二五年一月五號

星洲南洋江夏堂公啓

茲將第壹期收到特別捐  
諸君芳名列左藉揚仁風  
井鳴謝悃  
東洋君銀一千五百元 漢程君銀四百元 良保君銀  
四百元 萬隆隆號銀四百元 登鳴君銀二百元  
元 理源號銀二百元 和成號銀二百元 瑞新  
君銀一百元 德源號銀八十元 協興號銀六十元  
和院君銀五十元 福興號銀五十元 豐春號銀三十  
元 福泰號銀二十元 春安君銀十元 計十五條共  
銀三千八百元 後收者容續登報  
徵取捐款附啓  
本堂成立已來於茲一載前捐建築之款因屋宇未  
妥難以收束今屋宇購定在惹蘭比干(即小  
坡車道)門牌十三號十四號十五號一連三間而前  
捐之款自應徵收其尚未認捐者亦請派員募捐茲訂  
於陽曆五月十二日(即陰曆四月二十)起發給收條并  
將本年正副總理員名開出黃天恩之董事收條并  
收捐黃天恩捐黃天恩捐二君之一個單者收條者請即  
交爲荷而前所認捐之款續作三期收清恐未週知特  
登報端此佈  
本堂代理香港黃江夏堂公啓 諸君如蒙惠顧請  
至直落亞逸街(即前廟前)門牌八十七號本堂接洽  
可也 壬午十二月助銀三元六角郵力在內  
民國十四年五月十一日

油車機滑 廠工器機  
LUBRICATING OILS FOR FACTORIES



STEAM CYLINDER OILS  
BEARING OILS  
GREASES  
THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET  
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.  
Incorporated in England

本公司製  
造各種油  
油桶爲市  
上之最優  
等及最省  
費者  
亞細亞火  
油有限公司  
在英倫  
麥拉士  
英一九二  
三年  
式月廿

SURINA THEATRE  
那 靈 蘇

離奇之假裝女子  
一名珠寶奇案 共十六大  
▲頭場七點十五分開演...  
▲二場九點四十五分開演...  
亞祖王之宮閣趣聞 共八大  
凡連看二場者僅收一場之常座座價  
凡連看六場者僅收一場之常座座價

Gaiety Picture Palace  
戲影電池牙前廟公師太路菓芒

自今晚起本院更換下列新片各同僑幸  
一注意  
覆蓋之貨車 十大幕  
彼女之險徑 最初七幕  
此外尚有 祈至觀之  
特電電影院主人時時

"NY CALRSBERG" BEER  
Sole Agents  
Sime Darby & Co. Ltd.  
Malacca and Muar  
Seremban, Pengkalen  
Kempas  
Beng Seng & Co.  
Kuantan  
Hallam & Co.  
Ban Thye Leong & Co.  
Kluang  
民國十三年五月廿七日  
The East Asiatic Co., Ltd.  
7B D'ALMEIDA STREET.  
SINGAPORE.

告廣徠招  
SHUKO SHA.  
Tel No. 3481  
No. 55, Bras Basah Road.  
Singapore.  
民國十四年三月十一日  
秀工舍啟

咳不癆  
請辦真藥  
此治諸症之極良法也  
久著奇驗不可不知  
每瓶一元  
民國十四年五月二十六號

公司啟

[illegible]

一千九百廿三年十一月五號

均應受公辦一致之教育。一方為社會培植人才

變十寸狀一丁

一而應付以

一、夜飾

一、夜飭









# 羅士提神補氣 丸治腸道不通 肚門塞閉之病

Dr. Ross Life Pills for Bowel & Liver Diseases  
號一月四年五二九一

◁ 佳 最 上 世 爲 品 出 門 哩 哥 ▷

(哥哩門衣漿粉)



代全慶藥叻石  
Agents Barker & Kengchuan  
10 D'Almeida Street,  
Singapore.

凡着綢紗衣服當備柯孟漿粉  
民國十四年三月廿二日

民國十四年二月十四日

總發行加虎標永安堂  
新坡  
主人胡文虎謹識



●藥性才是要素  
●廣告不過輔助

姊妹說（姊姊你看虎標藥房的廣告到處都稱讚得滿腔滿壁不論那一間報紙總是有他的廣告奇奇怪怪的令人注目聽說虎國標藥已銷到中外大商埠及英國金山去了是不是因爲他的廣告吹得厲害所以這麼發達）姊姊說（一不不是這般廣告不虛譽補助銷流的機械藥性才是要緊呢並不是說吹得厲害他的藥就會發達必定他的藥有這才好才銷流得開要是藥不好就吹牛到天上都聽得見也沒用的虎標藥本都是因爲藥力好所以這麼發達就頭痛粉一項而論我自己已經驗過的有一次我頭痛得非常厲害甚麼都治不到後來服了一句虎標頭痛粉不消二分鐘就好了所以我敢說虎標藥粉是十分好的）

## 各弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症諸服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元 每瓶一元二角

南洋總代理 石叻 峴羅會豐商店

### ◆滙票行一覽表

[illegible]

▲ 輪 船 入 口 ▼

海雄	下午一點	往英得宜利港口	登泰安
活生	下午二點	往香港廈門上海	莫實得力洋行

輪船出口

民國四年四月十八日拜一輪船出口

施那	由英得宜利	十七到	登泰安
坤豐	由坤甸	十七到	同益號
隆呀呀	由坤甸	十七到	和豐公司
福茂	由吉里汶	十七到	萬利安
廣恒	由摩羅宜	十七到	和豐公司
打蘭	由摩羅宜	十七到	南洋代理
吉里丹	由麻六甲	十七到	實得力洋
庇能	由安順	十七到	實得力洋
孟勞加卑寧	由三嗎憐那	十七到	和蘭公司
亞夫	由龜羅	十八到	陳元記
怡寶	由檳城	十八到	實得力洋
孟律	由巨港	十八到	和蘭公司
豐和	由丁加奴	十八到	瑞豐盛
馬耳魯	由蘭丹	十八到	實得力洋行
坤	由文島	十八到	和蘭公司
萬和元	由馬辰	十八到	國元記
豐華	由仰光	十八到	和豐公司
英國正旗	由香港	十八到	英國公司
金和美	由路加麗	十九到	成利號
瓦高倫	由香港	十九到	和蘭公司
安登	由汕頭	十九到	指示必洋行

▲ 輪 船 出 口 ▼

一號白粉	一元一角	二號去甘蜜	三十二元
二號	一元零二	烏甘蜜行開價	二十元
一號花面	九角一片五	又甘蜜土庫出價	十三元七
二號	一元一角二占		十三元五
一號光面	一元零八	廿二號粗花樹每担	六元七五
二號	一元一占	廿六號花粗樹每担	七元八五
吉發紅沙	八角三占	四十四號幼花每	八元五
骨株	七角五占	本坡和豐椰油小罐	二十二元五
目港上烏椒	一十四元二	又 舊 珍 庄	二十一元
又 中	一十二元	本坡大標土油每箱	五元
老律烏椒上	一十四元	雞標土油每箱	五元六
又 有	一十一元六	日標土油每箱	五元四
砂撈越白椒上	三十九元	箭標土油每箱	五元五五
又烏椒上	一十三元五	虎御土油每箱	五元五
登佛烏椒上	一十五元	魚標土油每箱	五元五
又 中	一十二元五	主帽標土油每箱	五元六
白 上	一十六元	龍標土油每箱	五元八四
又烏椒	一十三元	筒標土油每箱	五元五五
白 椒	一十一元	坤甸兒羅每上	十二元五
本坡烏椒上	一十一元五	又 昂 箱	十元
又銀行	一十一元五	沙撈越兒羅每上	十一元二五
白 上	一十五元五	又 昂 箱	九元
島 上	一十二元	陰卑兒羅每上	十三元
一號椰干	一十二元三五	一號水牛皮每担	二十六元
二號椰干	一十一元六五	二號水牛皮每担	二十三元
三號椰干	一十一元七	一號赤牛皮每担	四十八元
本坡椰乾粉上	六元七五	二號赤牛皮每担	四十元
又 上	五元九五	一號鹿皮每担	五十八元
越坡椰乾粉上	五元八	二號鹿皮每担	
又 中	五元七	水牛皮每担	廿五元
納閣椰乾粉上	五元九占五		
中 乾	六元二五		
幼 乾	六元		
幼 至	五元六二五		
一甘亦乾粉上	一十六元		





185  
外

備收即由財政員簽發



啟事

敝店房辦歐美各國  
鮮其藥兼有設備清淨  
富島人留宿故醫  
水醫生診視痼疾 時刻  
每日自上午八點鐘起至  
下午五點鐘止禮拜日下  
午休息停診  
官助小坡莫里律(即  
海濱公司街)門牌十  
五號  
德魯風醫病二〇二二  
號

博愛藥房 西區承主醫啟  
英一千九百二十五年五  
月十九日

日豐平港大快掠奪定仰光庇能實叻香港油頭廈門等埠以應盡顯諸僑客之雅意該船價銀每千餘  
改客二千餘名一號客房裝璜華麗配置齊備  
琴邊欄房茶室運動場游泳池以及電火電燈自來  
水極無絲毫缺憾種種俱備極有裨有益至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美艙中備役招待  
臻至 諸商對如蒙配價搭客自當一律歡迎該船  
啟行定期如下

豐華輪船定于又四月十六日由  
仰光抵叻十七日準返香港油頭  
廈門

廈門新船定於又四月初八日由  
廈門抵叻決定初九日前往檳城  
仰光

廈門單  
油頭單  
豐合公司  
興成公司  
或分公司  
同協成  
合益公司

代理船票處  
香港單  
乙

### ○新船回唐

○質純味香甘和適口

院戲大羅舞曼

◀ 面 對 館 會 南 海 坡 小 在 ▶  
MARLBOROUGH THEATRE.  
(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

演 重 晚 卽

鴛鴦火水

加演歐洲畫名畫六十本

至郊外寫生故一躍水  
女郎女郎感其情雙方  
發生互戀女因求父同  
意就嫁少年畫家父權  
畫家實不許其請畫家  
乃暫辭半後畫家以  
作品在博覽會獲優獎  
卒結女郎成眷屬焉  
今劇演員梁為童後多  
十十一歲小至三四歲  
長演均能成人生活確  
為唯一之兒童佳劇良  
宵有興不可不觀之

民國十四年六月四日

各埠大藥房大酒莊俱有發售 每樽價銀一元七角半  
 民國十一年五月十一日  
 MEDICAL OFFICE 300-302  
 NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

Insist on getting  
**SERRAVALLO'S TONIC**  
 (BARK & IRON WINE)

施務羅  
 金雞納鐵酒  
 補血健胃  
 提神元

J. Serravallo  
 Trieste (Italy)

Sold by Chemists Stores  
 Singapore

南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房

本堂曾製萬應紅花油功力宏偉久已馳名不論男女老幼內外科各科均能醫治無病能祛疾扶正氣有病則驅邪除穢誠為旅行之隨身寶貨聖油也諸君光顧請認明虎標為記庶不致誤

The image shows a rectangular box for Tiger Balm. The top features a circular logo with a tiger and the words 'TIGER BALM'. Below this, the Chinese characters '紅花油' (Red Flower Oil) are prominently displayed in a stylized font. Further down, the words '虎標萬金油' (Tiger Balm) are visible. The bottom of the box has the English text 'TIGER BALM' and 'J. B. L. & CO. SINGAPORE'.

**內科主治**

中風痰厥 霍亂吐瀉 五種蟲毒 心口痛  
頭暈眼花 暈車暈浪 風火牙痛 山嵐瘴氣  
風時感冒 產後腹痛 手足攣軟 肚腹疼痛  
風濕脚膝 酒風脚痛 花柳骨痛 跌打足疾

**外科主治**

百損癩癬 頑癬爛瘡 跌打刀傷 蛇犬咬傷  
癩癬百中 水火灼傷 無名腫痛 一切等症  
每樽價銀七角 隨用隨效 功用太多 不能盡錄

西國十四年五月十六日  
總發行所新加坡或檳城永安堂大藥房  
主人胡文虎謹啟

周下會其怒憂鬱否  
如服之開胃開下之經氣爲發生在病源生子并  
經失調者投清血散能治婦科上升並舉也過易  
乎和血清血散治婦科上升並舉也過易乎和血  
和血汁能使血得清源開源之虞且初發七症  
疾病宿留可使皮膚清源口說若方立止症痊者  
外症雖愈也 廿廿帝帝鎮守重寶書說書以明  
生來胎元前諸症治五通九通九通九通九通  
患難明切者如法施治無不一服立效且從止  
氣順而大便暢利且足血與通調之妙劑也惟藥  
之奏效亦非旦暮之用心也必資信用成法  
驗紅丸專專凡經傳調經者均宜出售或寄明  
單大角至單坡坡西街德士醫生藥局照原庄  
奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內





